

## **PL - YIVO – Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa użytkowania akcesoriów do kosiarek i noży do podkaszarek**

Zgodnie z Rozporządzeniem (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR)

Niniejsza lista ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa została opracowana przez markę YIVO w oparciu o wymagania Rozporządzenia (UE) 2023/988 (GPSR). Celem dokumentu jest zapewnienie ochrony użytkowników przed potencjalnymi zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego użytkowania naszych zamiennych akcesoriów i części eksploatacyjnych do kosiarek oraz podkaszarek. Ostrzeżenia sformułowano w sposób prosty i zrozumiały, tak aby były dostępne dla szerokiego grona odbiorców – w tym osób starszych i użytkowników z ograniczoną sprawnością.

### **Ogólne zagrożenia i środki ostrożności**

#### **1. Ryzyko skaleczenia i obrażeń**

- Zawsze używaj odpowiednich środków ochrony, takich jak rękawice i okulary ochronne.
- Nie dotykaj ostrych lub wirujących części akcesoriów w trakcie lub bezpośrednio po pracy.
- Przed konserwacją lub wymianą elementów upewnij się, że urządzenie jest wyłączone i odłączone od źródła zasilania (gniazda lub zapłonu).

#### **2. Ryzyko porażenia prądem**

- Nie używaj akcesoriów elektrycznych w wilgotnym środowisku ani w pobliżu wody.
- Przed każdym użyciem sprawdzaj stan przewodów, złączy i izolacji.
- W przypadku uszkodzenia kabla lub wtyczki nie używaj urządzenia.

#### **3. Ryzyko odrzutu lub wyrzucenia materiałów**

- Podczas pracy nie dopuszczaj osób postronnych ani zwierząt do obszaru roboczego – zalecana odległość min. 15 metrów.
- Upewnij się, że wszystkie osłony ochronne są poprawnie zamontowane.
- Sprawdzaj, czy noże i inne elementy robocze są odpowiednio dokręcone.

#### **4. Zagrożenia związane z przegrzewaniem i warunkami pogodowymi**

- Unikaj długotrwałej pracy bez przerwy – dostosuj czas użytkowania do zaleceń producenta.
- Nie używaj maszyn w skrajnych warunkach pogodowych (upał, deszcz, lód).
- Regularnie oczyszczaj wloty powietrza i elementy chłodzące, a akcesoria przechowuj w suchym i chłodnym miejscu.

#### **5. Kompatybilność i prawidłowy montaż**

- Używaj wyłącznie części przeznaczonych do konkretnego modelu urządzenia.
- Zamontuj elementy zgodnie z instrukcją – nie modyfikuj i nie stosuj nieoryginalnych zamienników bez atestu.
- Po montażu zawsze wykonaj próbny obrót lub rozruch ręczny przed uruchomieniem silnika.

#### **6. Ryzyko wynikające z niewłaściwego użytkowania i przechowywania**

- Przestrzegaj instrukcji użytkowania dołączonej do produktu.
- Nigdy nie pozostawiaj akcesoriów ani ostrzy w miejscach dostępnych dla dzieci.
- Nie dokonuj samodzielnych napraw, ostrzenia ani zmian konstrukcyjnych bez autoryzacji producenta.

#### **7. Bezpieczna konserwacja i utylizacja**

- Regularnie czyść noże i akcesoria z trawy, błota i innych zabrudzeń.
- Używaj wyłącznie zalecanych przez producenta narzędzi konserwacyjnych.
- Zużyte ostrza i elementy metalowe utylizuj zgodnie z przepisami o odpadach niebezpiecznych/metali.

#### **Znaczenie stosowania się do ostrzeżeń**

Stosowanie się do powyższych zaleceń znacząco zmniejsza ryzyko obrażeń ciała, uszkodzeń urządzenia, strat materialnych oraz zagrożeń dla środowiska. Ignorowanie ostrzeżeń może skutkować utratą gwarancji, trwałym uszkodzeniem sprzętu oraz zagrożeniem życia i zdrowia użytkownika. Dbaj o bezpieczeństwo swoje, swoich bliskich oraz otoczenia.

Szczegółowe informacje o bezpieczeństwie, właściwym montażu i użytkowaniu produktu znajdziesz w instrukcji obsługi dołączonej do opakowania lub dostępnej online na stronie marki YIVO: [www.yivo.pl](http://www.yivo.pl).

## **CZ - YIVO – Bezpečnostní upozornění pro příslušenství sekačky na trávu a nože vyžínače**

V souladu s nařízením (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR)

Tento seznam bezpečnostních upozornění byl vyvinut značkou YIVO na základě požadavků nařízení (EU) 2023/988 (GPSR). Účelem dokumentu je chránit uživatele před potenciálními nebezpečími vyplývajícími z nesprávného používání našeho náhradního příslušenství a spotřebního materiálu pro sekačky na trávu a vyžínače. Upozornění byla formulována jednoduchým a srozumitelným způsobem, aby byla přístupná široké veřejnosti – včetně starších osob a uživatelů s omezenou pohyblivostí.

### **Obecná nebezpečí a bezpečnostní opatření**

#### **1. Riziko řezných řezů a zranění**

- Vždy používejte vhodné ochranné prostředky, jako jsou rukavice a ochranné brýle.
- Během práce nebo bezprostředně po ní se nedotýkejte ostrých nebo rotujících částí příslušenství.
- Před prováděním údržby nebo výměny součástí se ujistěte, že je zařízení vypnuté a odpojené od zdroje napájení (zásuvky nebo zapalování).

#### **2. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem**

- Nepoužívejte elektrické příslušenství ve vlhkém prostředí nebo v blízkosti vody.
- Před každým použitím zkontrolujte stav kabelů, konektorů a izolace.
- Pokud je kabel nebo zástrčka poškozená, spotřebič nepoužívejte.

#### **3. Riziko odmítnutí nebo vymrštění materiálů**

- Během práce nedovolte přihlížejícím ani zvířatům vstup do pracovního prostoru – doporučená vzdálenost je min. 15 metrů.
- Ujistěte se, že jsou všechny ochranné kryty správně nainstalovány.
- Zkontrolujte, zda jsou nože a další pracovní části řádně utaženy.

#### **4. Rizika spojená s přehřátím a povětrnostními podmínkami**

- Vyhněte se dlouhodobé práci bez přestávek – přizpůsobte dobu používání doporučením výrobce.
- Nepoužívejte stroje za extrémních povětrnostních podmínek (horko, déšť, led).
- Pravidelně čistěte přívody vzduchu a chladicí prvky a příslušenství skladujte na chladném a suchém místě.

#### **5. Kompatibilita a správná instalace**

- Používejte pouze díly určené pro váš konkrétní model zařízení.
- Součásti instalujte podle pokynů – neupravujte je ani nepoužívejte neoriginální, neschválené náhradní díly.
- Po montáži vždy proveďte zkušební chod nebo ruční startování před spuštěním motoru.

#### **6. Rizika vyplývající z nesprávného použití a skladování**

- Řiďte se návodem k použití dodaným s výrobkem.
- Nikdy nenechávejte příslušenství ani čepel v dosahu dětí.
- Neprovádějte žádné opravy, ostření ani strukturální změny sami bez souhlasu výrobce.

#### **7. Bezpečná údržba a likvidace**

- Pravidelně čistěte nože a příslušenství od trávy, bláta a dalších nečistot.
- Používejte pouze nástroje pro údržbu doporučené výrobcem.
- Použité čepel a kovové části zlikvidujte v souladu s předpisy o nebezpečném odpadu/kovech.

#### **Důležitost dodržování varování**

Dodržování výše uvedených doporučení výrazně snižuje riziko zranění osob, poškození zařízení, materiálních škod a ohrožení životního prostředí. Ignorování varování může vést ke ztrátě záruky, trvalému poškození zařízení a ohrožení života a zdraví uživatele. Dbejte na svou bezpečnost, bezpečnost svých blízkých a okolí.

Podrobné informace o bezpečnosti, správné instalaci a používání produktu naleznete v uživatelské příručce, která je součástí balení, nebo je k dispozici online na webových stránkách značky YIVO: [www.yivo.pl](http://www.yivo.pl).

## **SK - YIVO – Bezpečnostné upozornenia pre príslušenstvo kosačky na trávnu a nože vyžínača**

V súlade s nariadením (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR)

Tento zoznam bezpečnostných upozornení vypracovala značka YIVO na základe požiadaviek nariadenia (EÚ) 2023/988 (GPSR). Účelom tohto dokumentu je chrániť používateľov pred potenciálnymi nebezpečenstvami vyplývajúcimi z nesprávneho používania nášho náhradného príslušenstva a spotrebného materiálu pre kosačky na trávnu a vyžínače. Upozornenia boli formulované jednoduchým a zrozumiteľným spôsobom, aby boli prístupné širokej verejnosti – vrátane starších osôb a používateľov s obmedzenou pohyblivosťou.

### **Všeobecné riziká a bezpečnostné opatrenia**

#### **8. Riziko porezania a zranení**

- Vždy noste vhodné ochranné prostriedky, ako sú rukavice a ochranné okuliare.
- Počas práce alebo bezprostredne po nej sa nedotýkajte ostrých alebo rotujúcich častí príslušenstva.
- Pred vykonaním údržby alebo výmenou komponentov sa uistite, že je zariadenie vypnuté a odpojené od zdroja napájania (zásuvky alebo zapalovania).

#### **9. Riziko úrazu elektrickým prúdom**

- Nepoužívajte elektrické príslušenstvo vo vlhkom prostredí alebo v blízkosti vody.
- Pred každým použitím skontrolujte stav káblov, konektorov a izolácie.
- Ak je kábel alebo zástrčka poškodená, spotrebič nepoužívajte.

#### **10. Riziko odmietnutia alebo vyhodenia materiálov**

- Počas práce nedovoľte okoloidúcim ani zvieratám vstupovať do pracovného priestoru – odporúčaná vzdialenosť je min. 15 metrov.
- Uistite sa, že všetky ochranné kryty sú správne nainštalované.
- Skontrolujte, či sú nože a ostatné pracovné časti správne utiahnuté.

#### **11. Riziká spojené s prehriatím a poveternostnými podmienkami**

- Vyhnite sa dlhodobej práci bez prestávok – prispôbte dobu používania odporúčaniam výrobcu.
- Nepoužívajte stroje v extrémnych poveternostných podmienkach (teplo, dážď, ľad).
- Pravidelne čistite príruby vzduchu a chladiace prvky a príslušenstvo skladujte na chladnom a suchom mieste.

#### **12. Kompatibilita a správna inštalácia**

- Používajte iba diely určené pre váš konkrétny model zariadenia.
- Komponenty inštalujte podľa pokynov – neupravujte ich ani nepoužívajte neoriginálne, neschválené náhradné diely.

- Po montáži vždy vykonajte skúšobnú jazdu alebo manuálne naštartovanie pred naštartovaním motora.

### **13. Riziká vyplývajúce z nesprávneho používania a skladovania**

- Riad'te sa návodom na použitie, ktorý je súčasťou balenia výrobku.
- Nikdy nenechávajte príslušenstvo ani čepele v dosahu detí.
- Nevykonávajte žiadne opravy, ostrenie ani konštrukčné zmeny sami bez súhlasu výrobcu.

### **14. Bezpečná údržba a likvidácia**

- Pravidelne čistite nože a príslušenstvo od trávy, blata a iných nečistôt.
- Používajte iba nástroje na údržbu odporúčané výrobcom.
- Použité čepele a kovové časti zlikvidujte v súlade s predpismi o nebezpečnom odpade/kovoch.

### **Dôležitosť dodržiavania varovaní**

Dodržiavanie vyššie uvedených odporúčaní výrazne znižuje riziko zranenia osôb, poškodenia zariadenia, materiálnych škôd a ohrozenia životného prostredia. Ignorovanie upozornení môže viesť k strate záruky, trvalému poškodeniu zariadenia a ohrozeniu života a zdravia používateľa. Dbajte na svoju bezpečnosť, bezpečnosť svojich blízkych a okolia.

Podrobné informácie o bezpečnosti, správnej inštalácii a používaní produktu nájdete v používateľskej príručke, ktorá je súčasťou balenia, alebo sú dostupné online na webovej stránke značky YIVO: [www.yivo.pl](http://www.yivo.pl).

## **ENG - YIVO – Safety Warnings for Lawn Mower Accessories and Trimmer Blades**

In accordance with Regulation (EU) 2023/988 on General Product Safety (GPSR)

This list of safety warnings has been developed by the YIVO brand based on the requirements of Regulation (EU) 2023/988 (GPSR). The purpose of the document is to protect users from potential hazards resulting from improper use of our replacement accessories and consumables for lawn mowers and trimmers. The warnings have been formulated in a simple and understandable way so that they are accessible to a wide audience - including the elderly and users with limited mobility.

### **General Hazards and Precautions**

#### **15. Risk of cuts and injuries**

- Always wear appropriate protective equipment such as gloves and safety glasses.
- Do not touch sharp or rotating parts of accessories during or immediately after work.
- Before performing maintenance or replacing components, make sure the device is switched off and disconnected from the power source (socket or ignition).

#### **16. Risk of electric shock**

- Do not use electrical accessories in a humid environment or near water.
- Before each use, check the condition of cables, connectors and insulation.
- If the cable or plug is damaged, do not use the appliance.

#### **17. Risk of rejection or ejection of materials**

- While working, do not allow bystanders or animals to enter the work area – recommended distance is min. 15 meters.
- Make sure all protective covers are properly installed.
- Check that knives and other working parts are properly tightened.

#### **18. Risks related to overheating and weather conditions**

- Avoid long-term work without breaks – adjust the time of use to the manufacturer's recommendations.
- Do not use machines in extreme weather conditions (heat, rain, ice).
- Regularly clean the air inlets and cooling elements and store accessories in a cool, dry place.

#### **19. Compatibility and correct installation**

- Only use parts designed for your specific device model.
- Install components according to instructions – do not modify or use non-original, unapproved replacements.
- After assembly, always perform a test run or manual cranking before starting the engine.

## **20. Risks resulting from improper use and storage**

- Follow the instructions for use supplied with the product.
- Never leave accessories or blades within the reach of children.
- Do not make any repairs, sharpening or structural changes yourself without the manufacturer's authorization.

## **21. Safe maintenance and disposal**

- Regularly clean your blades and accessories from grass, mud and other dirt.
- Use only manufacturer-recommended maintenance tools.
- Dispose of used blades and metal parts according to hazardous waste/metal regulations.

## **The importance of following warnings**

Following the above recommendations significantly reduces the risk of personal injury, damage to the device, material loss and environmental hazards. Ignoring warnings may result in loss of warranty, permanent damage to the device and a threat to the life and health of the user. Take care of your safety, the safety of your loved ones and the surroundings.

Detailed information on safety, proper installation and use of the product can be found in the user manual included in the packaging or available online on the YIVO brand website: [www.yivo.pl](http://www.yivo.pl).